

Zmluva o pripojení

uzatvorená podľa ust. § 43 a nasl. zák. č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zmluva") medzi

T-Mobile

Evidenčné číslo zmluvy 033 P75

PODNIK

Obchodné meno	T-Mobile Slovensko, a.s.				
Sídlo / adresa	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava				
Zapísaný	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B				
ICO	35 705 019	DIČ	2020264829	IČ pre DPH	SK2020264829
Zastúpený	Martin Dvořák, obchodný reprezentant	Kód predajcu:	02.LE.KVALITA		

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Základná škola s materskou školou				
Sídlo / miesto podnikania	Komenského 2, 05302 Spišský Hrhov,				
Register, číslo zápisu podnikateľa	0				
ICO	37873822	DIČ		IČ pre DPH	SK
Zastúpený	Peter Strážik				

(ďalej len "Účastník")

ADRESA ZASIELANIA FAKTÚR

Obchodné meno alebo názov	ZÁKLADNÁ ŠKOLA SMATERSKOU ŠKOLOU				
Ulica, súp. číslo	Komenského 2	Mesto	Spišský Hrhov	PSČ	05302

SIM KARTA

Telefónne číslo	903135754	SIM karta č.	8942102170016773619		
Dátum aktivácie	11. marca 2010	Zúčtovacie obdobie	Od: 22. dňa mesiaca vrátane	Do: 21. dňa mesiaca vrátane	

Verejná telefónna služba	GSM / UMTS	Program služieb	PODLA SEBA 1(3000)		
--------------------------	------------	-----------------	--------------------	--	--

AKTIVOVANÉ SLUŽBY

<input checked="" type="checkbox"/> Zrušenie Easy	<input checked="" type="checkbox"/> Zmeškané hovory	<input checked="" type="checkbox"/> SMS 0 ks balíkov
<input checked="" type="checkbox"/> Povolenie medzinárodných hovorov	<input checked="" type="checkbox"/> Balíček voľných minút	<input checked="" type="checkbox"/> Roaming
<input checked="" type="checkbox"/> Jazyk účtu	Do siete T-Mobile 0 ks balíkov	Euro Roaming
<input checked="" type="checkbox"/> SJ	Do všetkých sietí 1 ks balíkov	<input checked="" type="checkbox"/> Dátové služby
<input checked="" type="checkbox"/> MMS	<input checked="" type="checkbox"/> Balíček SMS	Pristup na Internet

MOBILNÝ TELEFÓN

Typ mobilného telefónu	LG GU230	Výrobné číslo (IMEI)	357245032701866		
------------------------	----------	----------------------	-----------------	--	--

VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU Vyhlasujem, že som sa zoznámil/a so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej aj len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len "osobitné podmienky") a Cenníkom služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej aj len "Cenník"), ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zavádzam dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzujem objednať v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len "Služby"), (iii) že sa zavádzam riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom. Zmluva sa uzatvára na neurčitý čas.

Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Zmluvy o pripojení – Služba Internet Nonstop uzavretej vo vzťahu k vyššie špecifikovanej SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná zmluva o pripojení (v znení všetkých jej dodatkov, zmien a doplnení uzatvorených či už v písomnej forme alebo inak) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej zmluvy o pripojení však nezanikajú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej zmluvy o pripojení, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkom na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovaných Služieb na základe pôvodnej zmluvy o pripojení za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).


V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej zmluvy o pripojení, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočností uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkomu do užívania rovnakú SIM kartu vyššie špecifikovanú spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej zmluvy o pripojení.

VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Levoči, dňa 11. marca 2010


KVALITA, s.r.o.
T-Mobile
Podnik Slovensko, a.s.
v zastúpení
Martin Dvořák, obchodný reprezentant
ICO: 35 457 272

V Levoči, dňa 11. marca 2010


Základná škola s materskou školou
v zastúpení
Peter Strážik

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ÚČASTNÍKA: Podnik bude spracúvať údaje o Účastníku len v rozsahu, na účel a za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Ak je podmienkou spracúvania súhlas Účastníka, Účastník môže tento súhlas kedykoľvek bezplatne písomne odvolať. Ak sa súhlas nevyžaduje, avšak spracúvanie je možné, len kým Účastník nepožiadá o ukončenie spracúvania. Účastník môže o takéto ukončenie kedykoľvek písomne požiadať. Účastník je oprávnený kedykoľvek sa obrátiť na Podnik so žiadosťou o vysvetlenie podmienok spracúvania. Bližšie informácie o spracúvaní údajov je možné nájsť na internetovej stránke Podniku.

Súhlas Účastníka: Súhlasím, aby Podnik

(i) ÁNO NIE do uplynutia 1 roka po zániku všetkých zmluvných vzťahov medzi mnou a Podnikom spracúval na marketingové účely (t.j. napr. vypracovanie adresných marketingových ponúk Podniku alebo iných osôb, vývoj produktov a služieb Podniku a ich uvádzanie na trh) údaje o mne získané so všetkých zmluvných vzťahov medzi mnou a Podnikom, a to v rozsahu podľa bodu 9.9 Všeobecných podmienok, ktorý zahŕňa identifikačné a kontaktné údaje, prevádzkové údaje (vrátane údajov podľa telefónnych čísel volaných z môjho prístupu k sieti) a iné údaje, ktoré Podnik získava v súvislosti s poskytovaním Služieb (napr. dobu trvania zmlúv, druh programu služieb, aktivované Služby). V tejto súvislosti súhlasím, aby ma Podnik kontaktoval pre účely priameho marketingu produktov a služieb iných osôb prostredníctvom volania, zasielania elektronickej pošty, vrátane textových správ SMS a multimediálnych správ MMS.

(ii) ÁNO NIE poskytol údaje o mne v rozsahu uvedenom v bode (i) spoločnosti Slovak Telekom, a.s., ktorá bude na základe tohto súhlasu oprávnená po dobu 1 roka po poskytnutí spracúvať poskytnuté údaje na marketingové účely a ďalšie účely, na aké je oprávnený spracúvať tieto údaje Podnik na základe príslušných právnych predpisov alebo na základe môjho súhlasu (tzn. aj na vypracovanie marketingových ponúk a kontakty volaním alebo elektronickej poštou).

Vyhlasujem, že vyššie uvedené súhlasy zodpovedajú mojej slobodnej a vážnej vôli.

Základná škola s materskou školou
v zastúpení
Peter Strážik

skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú.

5. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení.

V Levoči , dňa 11 . marca 2010

V Levoči , dňa 11 . marca 2010

KVALITA, S.I.O.
T-Mobile Partner
T-Mobile Slovensko, a.s.
v zastúpení
Martin Dvořák, obchodný reprezentant
IČO: 36 457 272

Základná škola s materskou školou
v zastúpení
Peter Strážik

Dodatok

k Zmluve o pripojení,

č. MT GSM 903135754 , SIM karta č. 8942102170016773619

(ďalej len "Dodatok")

T-Mobile

PODNIK

Obchodné meno	T-Mobile Slovensko, a.s.				
Sídlo / adresa	Vajnorská 100/A, 831 03 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 1238/B				
IČO	35 705 019	DIČ	2020264829	IČ pre DPH	SK2020264829
Zastúpený:	Martin Dvořák, obchodný reprezentant	Kód predajcu:	02.LE.KVALITA		

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Základná škola s materskou školou				
Sídlo / miesto podnikania	Komenského 2, 05302 Spišský Hrhov ,				
Register, číslo zápisu podnikateľa	0				
IČO	37873822	DIČ		IČ pre DPH	
Zastúpený	Peter Strážik				

(ďalej len "Účastník")

Tabuľka č. 1

Program služieb	PODLA SEBA 1(3000)	Aktivačný poplatok	0,00 €/0,00 Sk vrátane DPH
Typ MT	LG GU230	Výrobné číslo (IMEI)	357245032701856
Maximálna kúpna cena za MT	1,00 €/30,13 Sk vrátane DPH	MT určený na použitie v sieti	GSM
Doba viazanosti	24 mesiacov	Minimálny program služieb	PODLA SEBA 1
Zmluvná pokuta	248,95 €/7.499,87 Sk		

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastníkovi, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta");**
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), platným Cenníkom Služieb spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. (ďalej len "Cenník") a týmto Dodatkom;**
 - záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného mobilného telefónu, ktorý je bližšie špecifikovaný v tabuľke č. 1 (ďalej len "MT"). Účastník berie na vedomie, že MT je zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadosti Účastníka po uplynutí doby viazanosti uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa Cenníka servisných prác Podniku. Účastník sa zároveň zaväzuje nepožiadat' o odkódovanie MT počas doby viazanosti; v prípade porušenia tejto povinnosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v sume uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;**
 - záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval niektorý z programov Služieb Podľa seba s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov, vo vzťahu k SIM karte poskytovať ktorýkoľvek Balíček do siete T-Mobile, ktorý bude mať Účastník kedykoľvek počas doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku aktivovaný ako súčasť kombinácie balíčkov tvoriacich program Podľa seba alebo ako doplnkovú službu k programu Podľa seba alebo ako bonusový balíček k programu Podľa seba, so zvýhodneným počtom 3000 voľných minút do siete T-Mobile Slovensko, a.s. počas víkendov a sviatkov a počas pracovných dní v čase od 19.00 hod. do 7.00 hod., pričom nárok na tento benefit bude trvať odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia 24 zúčtovacích období bezprostredne nasledujúcich po zúčtovacom období prebiehajúcim v deň uzavretia tohto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) po uplynutí doby trvania nároku na benefit podľa predchádzajúcej vety sa bude akýkoľvek Balíček do siete T-Mobile poskytovať vo vzťahu k SIM karte so štandardným počtom voľných minút a za štandardných podmienok podľa aktuálneho Cenníka, (ii) nárok na poskytovanie benefitu podľa tohto bodu zanikne v prípade, ak Účastník požiadala o zmenu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služieb ako sú programy Služieb Podľa seba a ak bude takáto zmena Účastníkovi zo strany Podniku umožnená, pričom tento nárok sa viac neobnoví ani v prípade, ak Účastník opätovne požiadala Podnik vo vzťahu k SIM karte o aktiváciu programu Služieb aktivovaného týmto Dodatkom, (iii) v prípade, ak je Účastníkovi aktivovaný program Služieb Podľa seba označený v tomto Dodatku doplňujúcou informáciou vo formáte "(3000)", týmto programom Služieb sa rozumie štandardný program Služieb Podľa seba na príslušnej úrovni uvedený v Cenníku, ako aj v ďalších reklamných a propagačných materiáloch Podniku, pričom táto doplňujúca informácia je iba informatívneho charakteru z dôvodu označenia, že k danému programu Služieb je poskytovaný benefit na základe tohto bodu Dodatku; Podnik je v takomto prípade oprávnený túto doplňujúcu informáciu uvádzať aj vo vyúčtovaní služieb poskytovaných k SIM karte počas trvania doby poskytovania benefitu pri označení príslušného poskytovaného programu Služieb Podľa seba, (iv) doba poskytovania benefitu podľa prvej vety tohto bodu sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku poskytovaným Účastníkovi vo vzťahu k SIM karte nepredlžuje a uplynie dňom, ktorý by bol posledným dňom doby poskytovania benefitu v prípade, ak by k predmetnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Služieb nedošlo, (v) prípade, ak má Účastník ku dňu uzavretia tohto Dodatku aktivovaný a využíva akýkoľvek Balíček Viac alebo službu Presun voľných minút, tieto služby mu budú odo dňa účinnosti tohto Dodatku automaticky deaktivované, (vi) benefit podľa tohto bodu nie je možné kombinovať s inými platnými akciovými ponukami Podniku, pokiaľ nebude uvedené inak.**
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti") nepožiadala o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopusti takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo zrušiť Zmluvu o pripojení odstúpením od nej alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o jej vypojenie v prípade straty alebo krádeže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, než je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Vo veľkom, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Vo veľkom a za splnenia podmienok stanovených Podnikom, (ii) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb iTariff, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb iTariff a za splnenia podmienok stanovených Podnikom (iii) počas doby viazanosti nemôže požiadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmenu aktivovaného programu Služieb na program Služieb Podľa seba, okrem prípadu, ak sa jedná o zmenu už aktivovaného programu Služieb Podľa seba a za splnenia podmienok stanovených Podnikom. Podnik a Účastník sa dohodli, že za žiadosť o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považuje aj žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. k inému podniku poskytujúcemu verejnú telefónnu službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 tohto Dodatku, osobitne s ohľadom na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zľavneného MT podľa bodu 1 písm. c) tohto Dodatku a Podnikom poskytnutú zľavu z kúpnej ceny MT, resp. poskytnutú zľavu z ceny Služieb, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku Účastník nepožiadala o prenesenie čísla uvedeného v záhlaví tohto Dodatku od spoločnosti T-Mobile Slovensko, a.s. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je podľa bodu 3 tohto Dodatku povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.**
 - V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v bode 1 písm. b) alebo v bode 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.6 Všeobecných podmienok alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok, v dôsledku ktorej dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa predchádzajúcej vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.**
 - Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísaním zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce**

Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK